

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 9 (1887)
Heft: 32

Anhang: Annoncen-Beilage zu Nr. 32 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Hrn. J. B.-G. in M. Warum sollte denn der Vater ruhig zusehen, wenn die Tochter unrichtig und über ihre Verhältnisse ergehen wird? Er hat nicht nur das Recht, sondern auch die ernste Pflicht, über diesen Punkt sich mit seiner Gattin zu verständigen und diese befähigt zu belehren. Ist aber nicht etwa die väterliche Eitelkeit gerade groß genug, um an der modernen Erscheinung des hübschen Töchterchens Gefallen zu finden und darüber die Gesundheitsschädigung stillschweigend zu übersehen? Ganz gewiss verliert die Tochter von ihrem Liebsteine nichts, wenn sie streng zur Arbeit angehalten wird — im Gegenteil; die Schönheit des gaudenten Schmuckrings ist nur von kurzer Dauer; das Gefühl der Befriedigung aber und der Genugthuung, welches jede nützliche Thätigkeit im Menschenherzen wach ruft, das verküfft und veredelt die Älge und erhält jung an Leib und Seele.

Vielsach Bekümmerte in S. Sie sind nicht allein, die leiden, und wenn Sie im täglichen Leben so wenig davon leben, so kommt es lediglich daher, weil die meisten Menschen auf's Nennigste bemüht sind, ihre wunden Stellen vor den Augen des Nächsten zu verbergen. Und dies Bemühen hat ja auch sein Gutes. Der glauben Sie, es wäre besser, wenn ein Jeder seinen Kampf und seine Kümmernisse an die Straße zum Trocken hängen würde? Mit Klagen und Jammern werden schlimme Verhältnisse nicht begehrt, im Gegenteil, dies nimmt uns die Kraft zum Tragen. Wenn der Mensch sich nur daran gewöhnen wollte, in der Bedrängnis auf Diejenigen zu sehen, die noch schlimmer daran sind, so würde er stets wieder Ursache finden, dankbar zu sein und sich glücklich zu fühlen. Es ist wohl wahr, das ganze Leben ist für Viele ein ununterbrochener Kampf um's Dasein und es gibt ja Stunden der Entmutigung und Ermattung, wo man seine Bürde gerne niederlegen möchte; aber dem herben Tage folgt ja gerne eine ruhevolle Nacht, die wieder kräftigt und ermutigt, worauf man jede Last wieder leichter trägt. Dies im Allgemeinen. Wenn Sie nicht ausreichende Geschäftserkenntnisse besitzen und die klare Einsicht in die bestehenden Verhältnisse, so übertragen Sie die Liquidation Ihres Geschäftes am besten einem zuverlässigen Sachwalter. — Es ist oft für den geschäftkundigen Mann eine Unmöglichkeit, seine Sache — und wäre sie die allgeredesteste — freigeich zu verwalten; was will in solchen Fälle erst eine Frau ausrichten, die an Stelle logischer Beweisführung nur Thränen hat? Berathen Sie sich in Ihrem Falle mit einem anerkannt tüchtigen, gewissenhaften Anwalt. — Ihre geschwächten Augen waschen Sie mit Eau de Cologne oder guten, altem Kirchwasser; im Uebrigen dürfen Sie nicht vergessen, daß ältere Augen das Weinen nicht mehr ertragen. — Ihren Sohn geben Sie am besten in private Erziehung, denn eine betümmerte, jammernde Mutter ist in solchen Fälle nicht die richtige Autorität.

Frau **Caroline A.** in T. Die Büchsen-gemüthe sind ein ganz vorzüglicher Ertrag für gedörrte oder eingesalzene Gemüse.

Inserate.

Mündliche Auskunft über Inse-
rate gratis. Schriftliche An-
fragen können nur gegen Einsen-
dung von 10 Cts. in Frankomarken
beantwortet werden.

Modistes.

5359] Une demoiselle vaudoise de bonne
famille désire trouver une place en
qualité d'ouvrière pour saison prochaine, dans
une bonne maison de modes de la Suisse
orientale.
Offres sous chiffre H 8822 L à l'agence
de publicité Haasenstein & Vogler à
Lausanne.

Avis.

Für eine Tochter aus achtbarer Familie,
18 Jahre alt, welche in den Hausgeschäf-
ten bewandert ist und das Kochen erlernt
hat, wird zu ihrer weitern Ausbildung eine
Stelle in ein Herrschaftshaus gesucht, wo
sie Gelegenheit hätte, die französische
Sprache zu erlernen und familiär gehalten
wäre. Lohn wird nicht verlangt.
Gefällige Offerten mit Ziffer 5347 nimmt
entgegen die Expedition d. Bl. [5347

Eine bedürftige Person bittet, ein Mäd-
chen von vier Jahren oder einen Knaben
von zwei Jahren an Kindesstatt anzu-
nehmen. [5363
Auskunft ertheilt die Expedition d. Bl.

5361] Mitte September könnte bei mir
eine brave erwachsene Tochter eintreten
und unter günstigen Bedingungen die
italienische Sprache gratis erlernen.
(O F 5382) **Johs. Michael**, Pfarrer,
Poschiamo (Graubünden).

Eine Tochter, geübte, fleissige Arbeit-
erin, wünscht Stelle bei einer fach-
kundigen **Damenschneiderin**, um sich auch
im Zuschneiden auszubilden. Gef. Offerten
unter Ziffer 5348 an die Exped. [5348

Stelle-Gesuch.

5345] Ein starkes Mädchen, welches das
Kochen und die übrigen Hausarbeiten gut
versteht, sucht eine Stelle auf l. oder
15. September.
Zu erfragen bei der Expedition d. Bl.

Eine jüngere Haushälterin,
gut empfohlen, erfahren in der Kinder-
pflege, in allen weiblichen Arbeiten und in
der Küche, sucht für baldigst eine Stelle.
Gef. Offerten unter Chiffre 5346 an die
Expedition d. Bl. [5346

Offerte.

5349] Eine kleine Familie in Schaffhausen
wäre geneigt, zwei **geistig zurückgeblie-
bene Mädchen** im Alter von 7-10 Jahren
bei sich aufzunehmen. Sorgfältige, liebe-
volle Pflege zugesichert und als Ersatz für
die Schule gewissenhafter Unterricht.
Anmeldungen unter Chiffre M N 5349
nimmt die Expedition d. Bl. entgegen.

Stelle-Gesuch:

5343] Für ein junges Mädchen, das den
Kindergärtnerinnenkurs und das Examen
bestanden, entsprechende Anstellung.
Anfragen gefl. unter Ziffer 5343 an die
Expedition d. Bl.

Zur Beachtung.

Für ein Pensionat der französischen
Schweiz wird eine kräftige und arbeit-
same **Köchin** gesucht. Gute Empfeh-
lungen sind erforderlich. Grosser Lohn.
Gelegenheit zur Erlernung der französi-
schen Sprache. — Man wende sich an
das Pensionat **Monney in Avenches** (Kt.
Waadt). [5356

Mädchen-Pensionat

Miles Fornachon in La Mothe
bei Yverdon (französische Schweiz)
— Gegründet 1872. —

Gediegener Unterricht im Französischen,
Englischen, Musik, Zeichnen, Malen, Hand-
arbeiten und Wissenschaften. Englische
Lehrerin. Sorgfältigste Pflege bei mässig-
gen Preisen. Beste Referenzen aus ganz
Deutschland, England und der Schweiz.
Prospekte auf Wunsch. [5275

**Das grosse
Bettfedern- und
Flaum-Lager**

von Meyer in Reiden (Luz.)
versendet nicht weniger als 9 Pfund (4 1/2
Kilo) gute neue gereinigte **Bettfedern**,
franko, Verpackung gratis, per Pfund zu
65 Rp., 90 Rp., Fr. 1, 10, 2, —, 2, 50,
3, 20 und 4, —. **Flaum** per Pfund zu
Fr. 3, 20, 4, 75, 5, 20, 6, — bis 10, —.
Aufmerksam mache auf die flaumreiche,
leichte **Entenfeder** à Fr. 2, —. [4684
Nichtkonvenientes wird umgetauscht.

Costumes

werden elegant und unter Garantie für
tadellosen Sitz schnell und billig angefer-
tigt. Nach auswärts genügt gut sitzende
Taille. — Sich empfehlend [4784
Frau **Bürge-Herzog**, Tailleuse,
Häringstrasse 17, Zürich.

Doppeltbreite Melton-Tweed
in vorzüglichster, starker Qualität à
45 Cts. per Elle oder 75 Cts. per Meter
versenden in einzelnen Metern, sowie gan-
zen Stücken portofrei in's Haus [5164
Oettinger & Co., Centralh., Zürich.
P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst
und neueste Modebilder gratis.

**Haushaltungsschule
Bischofszell.**

Beginn des nächsten Vierteljahrkurses
(H 1296 G) **3. Oktober.** [5355

Goldene Medaille:
Weltausstellung Antwerpen 1885.
CHOCOLAT

SUCHARD
NEUCHÂTEL (SUISSE) [5378

Hermann Gilli
Veitliner-Weinhandlung
St. Gallen. [5305

**DIE BESTE
CHOCOLADE**
LIFFERANT
S. M. DES KÖNIGS
A. MAESTRANI
ST. GALLEN.

Pension und Restauration
Schloss Risegg
5 Minuten oberhalb der Bahnstation
Staad bei Rorschach.

Prachtvolle Aussicht auf das Bodensee-
Panorama. Von Weinbergen und grossem
Obstpark umgebener, ruhiger, angenehmer
Aufenthalt. Komfortable Zimmer, Bade-
einrichtung. Morgens und Abends frische
Kuhmilch. [5249
Pension mit voller Verpflegung je nach
Auswahl der Zimmer 4-6 Fr.
Post und Telegraph in Staad.
Der Besitzer: **Steiner-Bucher.**

SPRÜNGLI'S
leicht löslicher reiner
CACAO
Absolute Reinheit.
Vollständigste Löslichkeit.
Stark reduzierter Fettgehalt.
Grösste Ausgiebigkeit.

In allen bedeutenderen Conditoreien,
Spezereien etc. erhältlich. [5327

Garantirt waschächte bedruckte
Elsässer Foulardstoffe,
Cretonne-forte und **Zephris** in vor-
züglichster Qualität à 20 Cts. per Elle
oder 40 Cts. per Meter versenden in
einzelnen Metern, Roben, sowie ganzen
Stücken portofrei in's Haus [5161
Oettinger & Co. Centralh., Zürich.
P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst
franco u. neueste Modebilder gratis.

Stottern!
Behufs Heilung finden stotternde
Kinder Aufnahme bei einem zür-
cherischen Lehrer. [5371

**Früchtepressen
Conservegläser
Conservebüchsen**
empfeilt
Adolf Erpf, Zürich,
5360] 6 Schiffände 6.

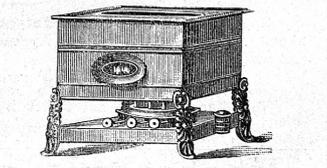
Wichtig für
Bäcker und Conditoren.
Eine Partie **Blech- und Kupfer-
geschirre**, bestehend in: kupfernen
Kesseln, Tortenblechen, schwarzen und
weissen Tortenringen, grossen und kleinen
Bisquit- und Gugelhupf-Formen, sowie
Ausstecher aller Art u. s. w. sind billig
zu verkaufen. [5358
Näheres bei der Expedition d. Bl.

Für Blumenliebhaber!
Ausgezeichnete Blumenerde.
Erzielt Pflanzen von ausserordentlicher,
noch nie gesehener Grösse und Schönheit.
In Post-Collis à 1,50 Mk.
Gustav Moritz,
5362] Pyritz in Pommern.

Vorhangstoffe, in- u. ausländ-
isches Fabrikat.
Bandes & Entredeux, eigenes
Fabrikat, reichste Auswahl. [4762
Nähmaschinen, ganz prima, für
Hand- u. Fuss-
betrieb. — En gros et en détail.
L. Ed. Wartmann,
St. Gallen, vis-à-vis Hôtel Stieger.

G. H. Wunderli, Zürich
vis-à-vis der Fleischhalle
erste schweiz. Gummivaarenfabrik
liefert [4789
alle in der Familie nöthigen **Gummi-
fabrikate** in guter u. billiger Waare.

Bernerleinwand
für Hemden, Leintücher, Kissenanzüge,
Tischtücher, Servietten, Taschentücher,
Hand- und Küchentücher etc. wird in
beliebigen Quantitäten abgegeben von
Walter Gygax, Fabrikant
5310] in Bleichenbach bei Langenthal.
Muster stehen zu Diensten!



Illustrierte Preis-Courante sende franko
über beste [5351
Petrol-Koch-Apparate
nebst passendem Kochgeschirr in grösster
Auswahl
B. Huber-Hotz,
Grossmünsterplatz 6 — Zürich.

MAGGI'S

Suppen- und Speisewürzen (Bouillon-Extrakte) ermöglichen die grössten Ersparnisse, machen die einfachsten Speisen zu einem wirklichen Tafelgenuss. Momentane Herstellung ohne jede andere Zugabe einer unvergleichlich kräftigen Fleischbrühe durch einen kleinen Zusatz davon zu heissem Wasser. Purum — für reine Kraftbrühe; fines herbes — vornehmlich zu Würze und zu bouillon à la julienne; concentré de truffes du Périgord — hochfeine Saucenwürze. — **Feine Suppenmehle.** Kombinationen der besten Hülsenfrüchte mit andern Suppeneinlagen, wie Grünerbs mit Grünzeug, Golderbs mit Reis u. a. **Leguminosen.** Einziges Produkt mit vollständig gesprengten Zellen. — Zu haben in allen bessern Colonial-, Delicatesswaaren- und Droguerie-Geschäften. (M 5815 Z) [5283]

Mineralbad Andeer.

1000 M. ü. M. Kt. Graubünden. Splügenstrasse.

5267] Eisenhaltige Gypstherme für Brust- und Magenranke. Neu eingerichtete Eisenmoorbäder bei Schwächezuständen. Reizende Ausflüge und Waldpartien in der Nähe (Viamala, Roffia, Piz Beverin etc.). (O F 4873)
Post- und Telegraphenbureau im Hause. Pensionspreis Fr. 5. Zimmer von Fr. 1 an. — Kurarzt: **Charles Contat.** [5267]

Wittwe Fravi.

Mineral- & Soolbad Muri (Kt. Aargau).

Pensionspreis (Zimmer inbegriffen) 4—6 Fr.; für Familien besondere Accomodements.

5216] Vorzügliches Wasser und anerkannt reine Luft, sowie die Gelegenheit, dieselbe auf herrlichen Spaziergängen am Lindenberg und in den grossen Wäldungen der Ebene zu geniessen, machen Muri ebenso geeignet als Luft- wie als Badekurort. Soole von Rheinfelden. — Kurarzt: **Dr. B. Nietlisbach.** — Fahrwerke nach Affoltern. Prospekte und nähere Auskunft ertheilt: (O 4506 F)

A. Glaser.

Eisenbahnstation Kiesen oder Thun.

Bad Schlegweg.

Telegraphen- und Postbureau Heimenschwand.

Eröffnet seit 29. Mai.

Die seit anno 1540 bekannte Heilquelle gehört (laut Analyse) zu den stärksten Eisensäuerlingen der Schweiz. Ausgezeichnet gegen **Rheumatismen, Magen- und Brustkrankheiten, Blutarmuth, Kopfschmerzen** und für **Erholungsbedürftige** etc. Neu eingerichtete Etablissements. Gute Küche und billige Preise. (Milchkuren.) Zwischen schönen Tannenwäldern, 1000 Meter über Meer gelegen. Auf 10 Minuten Entfernung schöne Aussicht auf die Alpen. — Es empfiehlt sich bestens

5280] (H 2314 Y) Der Eigenthümer: **Frd. Schaffer.**

Töchter-Institut zum rothen Haus

in Verbindung mit der

Kunst- & Frauenarbeitsschule Reutlingen (Württemb.)

Beginn des nächsten Kurses: **15. August.**

5336] Gründlicher Unterricht in Sprachen, Musik, Zeichnen, Malen, wissenschaftlichen Fächern und allen Arbeits- und Haushaltungskursen. (Französische, englische und italienische Konversation.) Sorgfältige Erziehung und liebevolle Pflege. Freundliches Familienleben auf christlicher Grundlage. — Schöne, gesunde Lage. Für ausschliessliche Arbeitsschülerinnen ermässigtter Pensionspreis.

Zu näherer Auskunft sind gerne bereit die Herren Oberkonsistorialrath Dr. v. Burk, Stuttgart; Dekan Sturm, Reutlingen; Frau Professor Weber, Tübingen; HH. Ständerath Zweifel und Oberstlieutenant Gallaty, Glarus; Landrath Pfeiffer, Pfarrer Pfeiffer und Fabrikinspektor Dr. Schuler, Mollis, Glarus; H. Eidenbenz, Rämistrasse, Stadelhofen, Zürich; sowie Eltern von Zöglingen.

Prospekte durch die Vorsteherin: **Frl. Beglinger.**



Anzeige.

4145] Die **Davis-Nähmaschinen-Gesellschaft** hat an den letztjährigen internationalen Ausstellungen in

Antwerpen Paris

das **Ehrendiplom, das Ehrendiplom, d. h. jeweilen die höchsten erreichbaren Auszeichnungen** erhalten.

Die **Davis-Sewing-Machine Co., London, Aldersgate-Street 24.**

Die neue Davis-Nähmaschine

mit **Vertical-Transportirvorrichtung** ist immer noch die einfachste von Construction, die bequemste im Gebrauch, die vielfältigste in Leistung, unerreich in Solidität, unübertroffen hinsichtlich ruhigem, leisem und schnellem Gang, transportir sicher und wird durch dieselbe die Arbeit zum Vergnügen.

Generalvertreter für die **Ostschweiz**, inclusive Kanton Zürich, Schaffhausen, Thurgau, St. Gallen, Appenzell, Graubünden, Glarus, Schwyz, Zug, Luzern, Uri und Aargau:

A. Rebsamen, Nähmaschinenfabrik, Rüti (Zürich).

Vertreter für Stadt und Bezirk Zürich:

Hermann Gramann, Münsterhof 20, Zürich.

Kochschule zum Erni-Haus

Zeltweg 5 Zürich Zeltweg 5.

Hiermit zeigen den geehrten Damen ergebenst an, dass der erste Herbstkurs am **22. August I. J.** beginnt. Sehr günstig, um das Einmachen der Früchte zu erlernen. (O F 5944) [5354]

Frau Engelberger-Meyer.

Bernerleinwand, anerkannt schönstes und solidestes Fabrikat, glatt und fagonirt, in jeder Breite und Qualität, zu **Originalfabrikpreisen.** (H 3274 Z) [5341]

Mz. Nordmann, 12 Löwenstrasse, Zürich.

Muster-Collectionen auf Verlangen franko zur Einsicht.

Pfaff Nähmaschinen.

Beliebteste Familien- und Handwerker-Nähmaschinen.

Neueste Verbesserung.

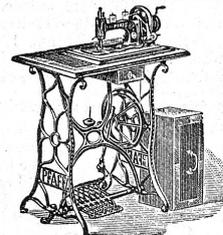
Vollständig geräuschloser Gang.

Ein Fabrikat **erster Güte** und Vollkommenheit, mit vielen bewährten Verbesserungen und einer Ausstattung von hervorragender Schönheit und Gediegenheit. — Die wichtigen reibenden Theile sind aus bestem Stahl geschmiedet, nicht gegossen.

Abbildungen und Beschreibungen auf 5274] Verlangen. (H 2732 J)

Man lasse sich nicht durch minderwerthige Nachahmungen täuschen.

G. M. Pfaff, Nähmaschinenfabrik, Kaiserslautern, Rheinpfalz.



CHOCOLAT & CACAO
AMÉDÉE KOHLER & FILS
LAUSANNE (SUISSE)

Goldene Medaille Paris 1884. Goldene Medaille Antwerpen 1885. [4829]

Spécialité de Chocolat à la Noisette.

LIEBIG Company's
Fleisch-Extract
Nur echt wenn jeder Topf den Namenszug *L. Liebig* in **BLAUER FARBE** trägt.

Konsolelager bei den Compt. für die Schweiz: Weber & Altmeyer L. Bernoulli Zürich & St. Gallen. Facet. Zollikofen, Zollikofen, Zollikofen, Zollikofen, Zollikofen etc. [4731]

Confections. **L. Schweitzer, St. Gallen. Nouveautés.**

Magazin für Damen- und Kinder-Garderobe.

Lager in Stoffen und Garnituren jeder Art. Paletots, Regentmäntel. Costumes, Morgenkleider. Jupons. Tricot-Taillen. Echarpes. Corsets. Tournures.

Anfertigung nach Mass unter Garantie eines modernen, passenden Schnittes.

H. Brupbacher, Zürich.

Specialität: **Complete Kleinkinder-Ausstattungen.**

4836] Man beliebe Prospekte zu verlangen.

Vorhangstoffe

eigenes und englisch Fabrikat, crème und weiss in grösster Auswahl liefert billigst das Rideaux-Geschäft von — Muster franco —

4776] **Nef & Baumann, Herisau.**

Wegen Raummangel mussten Inserate verschoben werden.